

Rapport - Assemblée générale annuelle

Historique et statut du Club

Le Club de canoë kayak de Pointe-Claire est un organisme à but non lucratif constitué le 15 février 1989 conformément à la Loi sur les compagnies du Québec, partie III. Le Club doit son existence à la vision et l'initiative de Jean Fournel, Bill Cordner, Gaétan Desmarais qui, en collaboration avec Maurice Lamoureux et Tom Dienstmann, sont les membres fondateurs officiels et les premiers membres du comité exécutif. Le Club célébrera son 30^{ième} anniversaire en 2019.

En novembre 1991, le Club a adopté ses règlements officiels. En novembre 2016, le Conseil d'Administration a révisé ses règlements pour refléter le statut évolutif du Club, incluant une entente avec la Ville de Pointe-Claire, et considérant le nombre croissant de choix de programmes ainsi que l'évolution de la démographie des adhésions en dehors des équipes compétitives. Des copies de ces règlements sont disponibles sur le site web (pccanoekayak.ca).

En septembre 2018, le Conseil d'Administration a entamé une consultation auprès de la Ville de Pointe-Claire dans le but d'adopter une entente paramunicipale élaborant les détails légaux et opérationnels entre la Ville et le Club de Canoë Kayak de Pointe-Claire. L'entente, qui devrait entrer en vigueur en 2019, aura des répercussions sur certaines pratiques et procédures du Conseil d'Administration. Le but de l'entente est d'améliorer le partenariat entre la Ville et le Club et d'établir une fondation solide de ses finances et de sa bonne gouvernance, pour répondre aux besoins de l'équipe de compétition pour les années à venir. Au cours de l'année prochaine, le Conseil d'Administration devra modifier certains de ses règlements pour refléter la nouvelle entente, et participera également à l'élaboration d'un plan stratégique de trois ans.

Annual General Meeting Report

Club History and Current Status

The Pointe-Claire Canoe Kayak Club is a non-profit organization established on February 15, 1989, in accordance with the Quebec Company Act, Part III. The Club owes its existence to the vision and initiative of Jean Fournel, Bill Cordner, Gaetan Desmarais, who are, with Maurice Lamoureux and Tom Dienstmann, our official founding members and our very first executive committee. In 2019, the Club will be celebrating its 30th year of operation.

In November 1991, the Club adopted its first official By-Laws. In November 2016, the Board of Directors revised the By-Laws to reflect the evolving status of the Club including its agreement with the City of Pointe-Claire and the growing number of program options and the evolving demographics of the membership outside of its competitive team. The By-Laws are available on the 'Board of Directors' webpage (pccanoekayak.ca).

In September 2018, the Board began consulting with the City of Pointe Claire to adopt a new Para Municipal Agreement, a memorandum that details the legal and operational understanding between the City and the Pointe-Claire Canoe Kayak Club. The Agreement will affect some of the current practices and procedures of the Board of Directors and should come into effect in 2019. The goal is to improve the partnership between the city and the Club and to establish a solid financial and governing foundation which meets the needs of the competitive team for years to come. In the coming year, the Board of Directors will be tasked with amending some of its By-Laws to reflect the new agreement. It will also participate in the development of a three-year strategic plan.

Conseil d'Administration 2018

Comité exécutif (9 membres votants) :

Christine Seidl, Commodore
Suzanne Boutin, Vice-commodore
Christine Merrill, Secrétaire
Bob Creamer, Trésorier
Brian Salpeter, Directeur
Bob Royal, Directeur
Sylvie De Sousa, Directeur
Anne Lockwell, Directeur
Jean-Marc L'Abbe, Directeur

Représentants administratifs, de la Ville, et des Athlètes (5 membres non-votants) :

Guylaine St-Georges, Ex-Officio
Mme Cynthia Homan, Représentante de la Ville et Conseillère municipale
Julie Corbeil, Représentante administrative et responsable du Club
Eric Mihalovic, Représentant des entraîneurs et Entraîneur chef
Andrik Terauds, Représentant des athlètes et Athlète junior

Rapport financier

Robert Creamer (trésorier); Jean-Marc L'Abbé (Responsable du budget)

Rapport sommaire sur les activités du conseil

Christine Seidl (Commodore)

En 2018, des représentants du Conseil d'Administration ont assisté aux réunions des fédérations (par exemple, l'AGA de CKC, la réunion au sommet des membres de CKC, la réunion du Conseil de l'Équipe de vitesse CKC, l'AGA de CKQ et réunion spéciale des membres).

2018 Board of Directors

Executive Committee (9 voting members):

Christine Seidl, Commodore
Suzanne Boutin, Vice Commodore
Christine Merrill, Secretary
Bob Creamer, Treasurer
Brian Salpeter, Director
Bob Royal, Director
Sylvie De Sousa, Director
Anne Lockwell, Director
Jean-Marc L'Abbé, Director

Administrative, City and athlete's representatives (5 non-voting members):

Guylaine St. Georges, Ex-Officio
Mrs. Cynthia Homan, City representative and Municipal Councilor for the City of Pointe-Claire
Julie Corbeil, Administrative representative and Club Manager
Eric Mihalovic, Coaching representative and Head Coach
Andrik Terauds, Athlete representative and Junior Athlete

Board 2018 Financial Report

Robert Creamer (Treasurer); Jean-Marc L'Abbé (Budget official)

Board 2018 Activity Summary Report

Christine Seidl (Commodore)

In 2018, representatives of the Board of Directors attended regular federation meetings (e.g. CKC AGM, CKC Summit Meeting of Members, CKC Sprint Council Meeting, CKQ AGM and Special Meeting of Members).

Allocation de la subvention CKQ 2018

Le rapport complet est disponible au dossier.

Le Conseil d'Administration a approuvé la requête financière de l'entraîneur chef pour la subvention de 15 000\$ de CKC, afin d'appuyer les athlètes participants aux Essais Nationaux, à la Coupe Canada, aux Championnats Provinciaux et Nationaux. Un montant a également été alloué à la consultation au coaching, camps d'entraînement, services paramédicaux pour les athlètes, à la formation d'entraîneurs, et à l'équipement.

Comité des finances

Brian Salpeter, Christine Seidl, Jean-Marc L'Abbé, Robert Creamer, Anne Lockwell

Le rapport complet est disponible au dossier.

- Mise en place d'un tableur financier pour effectuer le suivi du budget
- Élaboration et mise en place d'une politique d'aide financière
- Élaboration et mise en place d'une politique de soutien financier et ligne de conduite pour les athlètes participant à une compétition internationale (voir règlements et politiques sur pccanoekayak.ca)
- Élaboration d'un programme de commandites (en cours)
- Mise en place du programme Placement Sport

Comité de la politique de voyage d'équipe

Christine Merrill, Anne Lockwell, Sylvie De Sousa, Guylaine St-Georges, Julie Corbeil

Le rapport complet est disponible au dossier.

- Élaboration d'une politique de voyage (en cours)
- Mise en place du formulaire de Voyage d'équipe

Communications et site web

Sylvie De Sousa, Brigitte Giguère

Le rapport complet est disponible au dossier.

- Élaboration et mise en place du nouveau site web
- Mise à jour de toutes les pages web (en cours)
- Distribution d'une infolettre hebdomadaire et envois de courriels spéciaux

CKQ 2018 Grant allocation

Full report on file.

The board approved the head coach's financial request for the \$15,000 CKQ grant to directly assist athletes competing at National Trials, Canada Cup, Provincials, and Nationals. In addition, spending was allocated to enhance coaching consultation, training camps, paramedical services for athletes, coaches training and equipment.

Finance Committee

Brian Salpeter, Chair, Christine Seidl, Jean-Marc L'Abbé, Robert Creamer, Anne Lockwell

Full report on file.

- Implemented financial spreadsheet to track Club budget
- Developed and implemented *Financial Aid Policy*
- Developed and implemented *Financial Support Policy and Guidelines for Athletes Attending International Competition*
See Rules and Policies webpage (pccanoekayak.ca)
- Developing a *Sponsorship Program* (ongoing)
- Implemented *Placement Sport Program*

Team Travel Committee

Christine Merrill, chair, Anne Lockwell, Sylvie De Sousa, Guylaine St. Georges, Julie Corbeil

Full report on file.

- Developing *Team Travel Policy* (ongoing)
- Implemented a *Team Travel Form*

Communications and website

Sylvie De Sousa, Brigitte Giguère

Full report on file.

- Developed and implemented new Club website
- Update all webpages (ongoing)

- Administration d'une boutique en-ligne, objets à vendre, inscriptions, information sur les régates, etc.
- Administration de iVolunteer
- Mise à jour du calendrier du Club
- Mise à jour des calendriers d'entraînement et de l'information importante des entraîneurs
- Mise à jour de la page Facebook (photos et évènements)

Comité pour un logo

Sylvie De Sousa, Lisa Spour, Guylaine St- Georges, Jean-Marc L'Abbé, Christine Seidl

Le rapport complet est disponible au dossier.

- Design d'un logo respectant l'identité du Club ainsi que les graphiques et symboles déjà existants (en cours)

Sécurité - Bob Royal

Le rapport complet est disponible au dossier.

- Supervision des pratiques de sécurité du Club (en cours)
- Coordination de la sécurité des bateaux aux Essais Nationaux 3 à Montréal (2018)
- Supervision de la sécurité des bateaux aux Championnats Nationaux à Sherbrooke (2018)
- Coordination de la sécurité des bateaux aux Championnats Provinciaux de longue distance à Montréal (2018)

Comité des athlètes

Andrik Terauds, représentant des athlètes, Emma Guilbert, Émile Proulx, Anna Mbongo, Amelia Stevenson, Suzanne Boutin (liaison avec le CA)

Le rapport complet est disponible au dossier.

- Levées de fonds (friperie, excursion en bateau dragon)
- Consultations et suivi: comité des vêtements d'entraînement, sondage auprès des athlètes
- Autres activités du Club et pour encourager l'esprit d'équipe : corvées de nettoyage, peinture des pagaies, régates PeeWee/Élite

- Generated weekly Newsletters and special e-mailings
- Managed Online Store, items for sale, registration and regatta information, etc.
- Management of iVolunteer
- Calendar updates
- Training plan updates and important coaching information
- Facebook (photos and upcoming events)

Logo Committee

Sylvie De Sousa, chair, Lisa Spour, Guylaine St. Georges, Jean-Marc L'Abbé, Christine Seidl

Full report on file.

- Design of a Club Logo respecting Club identity and existing symbols and graphics (ongoing)

Safety - Bob Royal

Full report on file.

- Oversight of Club safety practices (ongoing)
- Coordination of Boat safety at National Trials 3 in Montreal (2018)
- Oversight of Boat safety at Nationals in Sherbrooke (2018)
- Coordination of Boat safety at Long Distance Provincials in Montreal (2018)

Athletes Committee

Andrik Terauds, athletes' representative, Emma Guilbert, Emile Proulx, Anna Mbongo, Amelia Stevenson, Suzanne Boutin (as Board liaison)

Full report on file.

- Fundraising activities (friperie, dragon boat experience)
- Consultations and feedback: apparel committee, athlete's survey
- Other Club and team spirit activities: work bees, paddle painting project, PeeWee/Elite Regatta

- Élaboration des rôles pour les membres du comité et tenter de rejoindre les groupes plus jeunes (en cours)

Levées de fonds et évènements générant un revenu

- Friperie (Brigitte Giguère, Anne Lockwell)
- Déjeuner de crêpes* (Suzanne Boutin et maîtres)
- Excursion en bateau Dragon pour Placement Sport (Christine Seidl)
- Cantine* (Michele Bordo)
- BBQ et Pizza Party* (Anne Archambault, Sandra Fisher, Chantal Dery)
- Vêtements d'entraînement du Club* (Lisa Spour, Rachel Gaudet)
- Évènements : sécurité des bateaux aux Essais Nationaux 3* (Bob Royal)

*Les rapports détaillés sont disponibles au dossier.

Dossiers principaux du Conseil d'Administration à compléter en 2019 :

1. Entente avec la Ville de Pointe-Claire
2. Plan stratégique
3. Révision des règlements
4. Politique de voyage d'équipe
5. Design du logo du Club
6. Programme de commandites
7. Soutien aux Athlètes pour les Championnats Nationaux 2019

Projet principal du Club pour la saison 2019 :

Accueillir les Championnats Provinciaux U16+ au bassin Olympique, août 2019

Remerciements

Le Conseil d'Administration tient à remercier tous les membres (parents et athlètes) et employés (entraîneurs et administrateurs) qui ont donné de leur temps et de leur énergie durant les régates, Galas, compétitions, et évènements sociaux et évènements pour bâtir l'esprit d'équipe.

- Developing defined roles for committee members and outreach to younger age groups (ongoing)

Fundraising Summary from revenue generating activities and social events:

- Friperie (Brigitte Giguère, Anne Lockwell)
- Pancake breakfast* (Suzanne Boutin and Masters athletes)
- Dragon Boat Experience for Placement Sport (Christine Seidl)
- Club Canteen* (Michele Bordo)
- BBQ and Pizza Party* (Anne Archambault, Sandra Fisher, Chantal Dery)
- Club Apparel* (Lisa Spour, Rachel Gaudet)
- Events: NTT3 boat security* (Bob Royal)

*Inventory reports on file.

Main board files to settle in 2019:

- 1- Agreement with the City of Pointe-Claire
- 2- Strategic Plan
- 3- By-Law review
- 4- Team travel policy
- 5- Club logo design
- 6- Sponsorship program
- 7- Athletes support for Nationals 2019

Main Club project for 2019 season:

Hosting U16 + Provincials, Olympic Basin, August 2019

Thank you

The Board of Directors would like to thank all the members (parents and athletes) and employees (coaches and administrators) who donated their time and energy during regattas, awards night, major competitions, social and team building events.

Rapport de gestion

Employés en 2018

- Nombre d'employés en haute saison : 45
- Équipes de compétition : 12
- Nombre d'employés au courant de l'hiver : 14
- Équipes de compétition : 6 + une liste de

disponibilité

Statistiques et résultats du Club (veuillez-vous référer aux tableaux)

- Statistiques du Club – Tableau 1
- Compétitions du Club et résultats – Tableau 2
- Athlètes sur les équipes – Tableau 3

Principales réalisations pour 2018

- Plan sur 4 ans pour l'achat et le renouvellement des équipements (en cours).
- Révision et analyse des services et programmes offerts aux athlètes.
Suite à ce processus, les outils suivants ont été développés (en cours) :
 - Outil concernant le budget annuel des athlètes;
 - Répartition des coûts financiers versus les services;
 - Services offerts aux athlètes élités.
- Création d'un processus de perfectionnement à long terme pour la certification des entraîneurs. Le processus intègre des formations internes et externes qui permettront de mieux perfectionner notre personnel d'entraînement.
- Mettre en œuvre les projets en concordance avec le plan d'action Esprit d'équipe.
 - Camp de ski.
 - Comité des athlètes.
 - Élite / Régate Peewee.

Principaux défis pour 2018

- Élaborer un plan d'action afin de réduire le bruit sur le lac et améliorer la tranquillité pour les résidents locaux en plus de sensibiliser les employés à ce sujet.
- La capacité à mieux communiquer aux athlètes les points principaux de la saison, ainsi que les changements et les horaires.

Principaux projets pour 2019

- Développement du programme Sports-Études.
- Nouveau logo pour le Club de canoë.

Management Report

Employees in 2018

- Number of employees during peak season: 45
- Racing Teams: 12
- Number of employees for the winter: 14
- Racing Teams: 6 + an on-call list

Club Statistics and Results (please refer to tables)

- Club statistics – Table 1
- Club competitions and results – Table 2
- Athletes on teams – Table 3

Main Accomplishments for 2018

- 4-year plan for the purchasing and renewal of equipment (ongoing).
- The review and analysis of the services and programming that is offered to athletes. From this process the following tools have been developed (ongoing):
 - Athlete's annual budget tool;
 - A financial breakdown of costs vs services;
 - Services provided to elite athletes.
- Creation of long term development process for coach certification. This process integrates both internal and external trainings that will better develop our coaching staff.
- Implemented projects in line with the Team Spirit action plan
 - Ski Camp
 - Athlete's committee
 - Elite/Peewee Regatta

2018 Main challenges

- Developing an action plan for reducing noise on the lake and improving the tranquility for local residents and sensitizing employees of this topic.
- The ability to better communication to the athletes the outline of the season, changes and schedules.

Main projects for 2019

- The development of the Sports-Études program
- The new design of the Canoe Club logo.

- Plan d'action – Esprit d'équipe (en cours).
- Élaborer des outils pour faciliter les méthodes de communication utilisées au sein du Club de canoë.
- Mise en œuvre d'un nouveau calendrier d'embauche et de formation du personnel.

- Team Sprit action plan (ongoing).
- Develop tools to assist with communication methods used within the Canoe Club.
- Implementation of a new hiring and staff training calendar.

Statistiques du club – Tableau 1 / Club Statistics – Table 1

Statistiques pour les programmes récréatifs - Recreational Statistics				
Catégories / Categories	2018	2017	2016	2015
Camp de jour / Day camp	517	299	253	262
Leçons pour jeunes / Youth lessons	38	45	39	20
Programmes de la Ville de Pointe-Claire / City of Pointe-Claire Programs	1753	1795	1420	1422
Programmes offerts par d'autres villes / Other city run programs	71	92	239	67
Groupes scolaires, communautaires et corporatifs / School, community and corporate groups	737	749	966	744
Programmes pour adultes / Adult Programs	32	73	71	49
Abonnement au pagayage libre et les locations / Open Paddle membership and rentals	1154	1164	1153	824
Équipes de bateau dragon / Dragon boat teams	174	107	120	110
Canoe polo	8	6	15	21
Voile et entreposage d'embarcations / Sailing and boat storage	94	95	101	NA
Total	4578	4424	4377	3519

Statistiques pour l'équipe de compétition - Sprint - Racing Statistics

Catégorie / Category	Saison / Season	2018	2017	2016	2015
Mai à octobre / May to October					
U11 / M11 (Atome / Atom)	U11 Printemps / Spring	4	10	10	6
	U11 Été / Summer	27	29	34	29
	U11 Automne / Fall	10	9	12	13
U13 / M13 (Peewee)	U13 Printemps / Spring	21	15	12	22
	U13 Été / Summer	39	33	34	41
	U13 Automne / Fall	8	20	11	22
U15 / M15 (Bantam)	U15 Printemps / Spring	10	14	21	24
	U15 Été / Summer	17	21	34	36
	U15 Automne / Fall	24	11	16	26
U16 to U23 / M16 à M23	Saison / Season	11	4	23	17
Compétition + / Racing +	Saison / Season	12	19		
Élite / Elite	Saison / Season	12	17	18	24
Maîtres / Masters	Saison / Season	32	31	28	35
Novembre 2017 à avril 2018 / November 2017 to April 2018					
U11 / M11	Hiver / Winter	1	6	0	0
U13 / M13	Hiver / Winter	14	11	13	11
U15 / M15	Hiver / Winter	12	11	15	14
U17 –U23 / M17 à M23	Hiver / Winter	6	28 + 9	41	36
Élite / Elite	Hiver / Winter	22			
Maîtres / Masters	Hiver / Winter	19	20	18	16
Temps partiel / Part time – 1x semaine / week	Hiver / Winter		4	8	2
Total : Inscription annuelle / Annual registration		301	322	365	395

Compétitions des clubs et résultats / Club Competitions and Results – Tableau 2

Régates internationales / International Regattas			
Compétitions / Competitions	Lieu Locations	Participant(s)	Résultats / Results
Coupe du Monde 2 / World Cup 2	Duisberg, Allemagne / Germany	L. Bissonnette	8 ^e rang aux finales A K2 500 m, 5 ^e rang aux finales B K1 200 m 8 th place in final A K2 500 m, 5 th place in final B K1 200 m
Coupe du Monde 3 /World Cup 3	Belgrade, Serbie / Serbia	L. Bissonnette	9 ^e rang aux finales A K4 500 m 9 th place in final A K4 500 m
Championnats du monde senior / Senior World Championships	Montemor-O-Velho, Portugal	L. Bissonnette	9 ^e rang, K4 500 m 9 th place, K4 500 m
Espoirs olympiques / Olympic Hopes	Pozan, Pologne / Poland	J. De Sousa	K1 200m, K2 1000m & K4 1000m
University World Championships	Szolnok, Hungary	E. Guilbert	C-1 200m, C-1 500m
Championnats Panaméricain / Pan American Championships	Dartmouth, Canada	L. Bissonnette	Or/Gold: K-4 500 m et/and K2 500 m

Régate de niveau national / National Level regattas			
Compétitions / Competitions	Lieu Location	# athlètes / athletes	Commentaires ou faits saillants Comments or Highlights
Essais de l'équipe nationale #1 National Team Trials #1	Gainsville, Atlanta		
Essais de l'équipe nationale #2 National Team Trials #2	Dartmouth N.S.	13	
Essais de l'équipe nationale #3 National Team Trials #3	Montréal, Québec	23	
Coupe du Canada #1 / Canada Cup # 1	Ottawa, Québec	30	
Championnats canadiens Canadian Championships	Sherbrooke, Québec	56	9 ^e rang avec 5 médailles d'or, 10 médailles d'argent et 9 médailles de bronze 9 th position with 5 gold medals, 10 silver medals and 9 bronze medals
CanMas	Sherbrooke, Québec		Terminé au 6 ^e rang Finished in 6 th position

Régates de niveau provincial / Provincial Level Regattas

Compétitions / Competitions	Lieu / Locations	# athlètes / athletes	Commentaires ou faits saillants / Comments or Highlights
Championnats prov. M17, M19, jr, sr et maîtres. Prov. Championships U17, U19, junior, senior and masters	Shawingian, Québec	58	3 ^e rang global pour ces championnats 3 rd place overall at these championships
Quemas			
Championnats provinciaux M15 Provincial Championships U15	Lac Beauport, Québec	58	6 ^e rang global pour ces championnats 6 th place overall at these championships
Championnats provinciaux longue distance Long distance Provincial Championships	Montréal, Québec	36	2 ^e rang global pour ces championnats 2 nd place overall at these championships

Régates de niveau régional et local / Regional and Local Level Regattas

Lieu / Locations	Catégorie / Category	# athlètes / athletes	Commentaires ou faits saillants / Comments or Highlights
Otterburn	U11 to 18+	48	
Ottawa	Masters	19	
Cascades	U11 to 18+	46	
Bassin	U11, U13, U15	44	
Cartierville	U15 to 18+	18	
Lachine	U11 to U17	52	
Sherbrooke	U11 to Masters	33	
Viking	U11 to Master	18	
Élite & Peewee		40	

Athlètes sur les équipes – Athletes on Teams – Tableau 3

Équipe nationale / National Team	L'équipe du Québec / Quebec Team
Homme / Men's Canoë (Québec Excellence) Tarling, Marc	Elite - Men's Kayak Thirion, Nicolas
Femme / Women's Kayak (Québec Excellence) Bissonnette, Lissa	Elite - Men's Canoë Salpeter, Foster
Paracanoë (Québec Excellence) Gauthier, Christine	Elite - Women's Kayak Higgins, Corrina Végas-Dubois, Sarah
	Elite - Women's Canoe Guilbert, Emmanuelle
	Relève - Men's Kayak de Sousa, Jeremy Fournelle, Guillaume Royal, Thomas
	Relève – Homme / Men's Canoe Myles, Shannon
	Relève – Femme / Women's Kayak Carmichael, Darya Mbongo, Annah-Bénédicte

Relève –Femme / Women's Canoe

Marier, Sophie

Espoir – Homme / Men's Kayak

Delage, Jean-Christophe

Lavigne, Justin

Proulx, Émile

Espoir – Homme / Men's Canoe

Merrill-Arpin, Jacob

Richard, Stephane

Royal, Daniel

Stephenson, Michael

Terauds, Jayden

Espoir – Femme / Women's Kayak

Goblot, Eva

Spina-Grzywacz, Carolyn

Espoir – Femme / Women's Canoe

Brown, Mary Michelle

Dorion, Kayla

Haring, Julia

Stephenson, Amelia